

**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**ÄDDG**

**MODE D'EMPLOI**  
**BRUGSANVISNING**



- EN P-GUARD** CAN BE POSITIONED FOR EACH USE USING THE FLEXIBLE LINKS. **P-GUARD** CAN BE REMOVED FROM ITS FIXING PLATE FOR EASE OF ACCESS AND FOR CLEANING.
- FR LE P-GUARD** PEUT ETRE POSITIONNE POUR CHAQUE UTILISATION EN UTILISANT LES MAILLONS FLEXIBLES. **LE P-GUARD** PEUT ÊTRE RETIRÉ DE SA PLAQUE DE FIXATION POUR FACILITER L'ACCÈS ET POUR LE NETTOYAGE.
- DE DAS P-GUARD** KANN MIT DER GLIEDERKETTE ZUM GEBRAUCH EINGESETZT WERDEN. **DAS P-GUARD** ANN ZUM SAUBERN LEICHT VOM HALTER ABGENOMMEN WERDEN.
- DK P-GUARD** KAN PLACERES TIL HVER BRUG VED HJÆLP AF DE FLEKSIBLE LINKS. **P-GUARD** KAN FJERNES FRA FASTGØRSELSPLADEN FOR NEM ADGANG OG RENGØRING.

**P-GUARD** **ÄDDG**  
**ÄDDG**

**P-GUARD** **ÄDDG**  
**ÄDDG**

**CLEANING INSTRUCTIONS** **INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE**  
**REINIGUNGSANWEISUNGEN** **RENGØRINGSINSTRUKTIONER**  
**RENGØDÄDE**



**PH 5 - 9**

- EN** CLEAN WITH NORMAL HOUSEHOLD CLEANER OR DISINFECTANT.
- FR** NETTOYEZ AVEC UN PRODUIT DE NETTOYAGE OU DESINFECTANT DOMESTIQUE NORMAL.
- DE** MIT NORMALEM HAUSHALTSREINIGER ODER MIT DESINFEKTIONSMITTEL SÄUBERN.
- DK** RENGØRES MED ALMINDELIGT RENGØRINGSMIDDEL ELLER DESINFEKTIONSMIDDEL.
- ÄDDG** RENGØRES MED ALMINDELIGT RENGØRINGSMIDDEL ELLER DESINFEKTIONSMIDDEL.

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT  
**GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK**

[f gordonellis.healthcare](https://www.gordonellishealthcare.com)  
[@EllisHealthcare](https://www.gordonellishealthcare.com)



**DERBY**  
**P-GUARD®**



Welcome to your new Gordon Ellis product.  
We hope that it proves a useful aid in your daily life.



**SEE INSIDE AND REVERSE FOR FITTING INSTRUCTIONS**

AVAILABLE IN THE FOLLOWING LANGUAGES: **EN** **FR** **DE** **DK** **Ä**



- EN** ANY SERIOUS ACCIDENT OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE MANUFACTURER - CONTACT DETAILS BELOW
- FR** TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENANT PENDANT L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU EC REP - COORDONNÉES CI-DESSOUS
- DE** JEDER SCHWERE UNFALL WÄHREND DES GEBRAUCHS MUSS EC REP GEMELDET WERDEN - KONTAKTDATEN UNTEN
- DK** HVER ALVORLIG ULYKKE, DER OPSTÅR VED BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL EC REP - KONTAKTOPPLYSNINGER OVER BLAD
- Ä** KÄRSTORRE OLYCKOR UNDER ANVÄNDNINGEN SKALL RAPPORTERAS TILL EC REP - KONTAKTOPPLYSNINGAR ÖVER BLAD

Your **DERBY P-GUARD®** was specifically developed by our UK Design Team with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.



DESIGNED IN THE UK



BIFA



PP



LDPE



**GORDON ELLIS & CO.**  
TRENT LANE  
CASTLE DONINGTON  
DERBY, ENGLAND, DE74 2AT

EC REP

MADE IN CHINA



MD

IFU-REF | 60341/1020-3

PART REF | 60341

**AUTHORISED REPRESENTATIVE**  
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS CENTRE,  
2ND FLOOR, TOWER STREET, SWATAR, BKR  
4013 MALTA

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT  
**GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK**

[f gordonellis.healthcare](https://www.gordonellishealthcare.com)  
[@EllisHealthcare](https://www.gordonellishealthcare.com)



**EUFORIA AB** • Artillerigatan 89 • 115 30 STOCKHOLM Tel 08-591 292 50 •  
Mobil 070-752 02 28 [info@euforia.se](mailto:info@euforia.se) • [www.euforia.se](http://www.euforia.se)

**FIXING TO PORCELAIN  
BEFESTIGUNG PORZELLAN  
MONTERING PÅ PORLINET**

**FIXATION À LA PORCELAINE  
FASTGØRELSE TIL PORCELÆN**

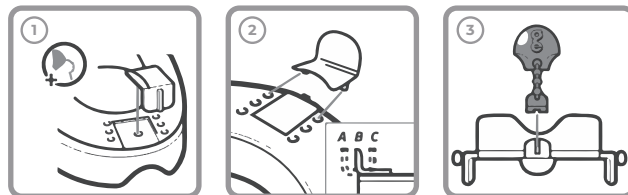


- EN** 1. LOCATE DESIRED POSITION FOR THE **P-GUARD** . THOROUGHLY CLEAN AREA WITH ALCOHOL WIPE.  
2. DETACH FIXING PLATE FROM **P-GUARD** .  
3. REMOVE PAPER FROM ADHESIVE PAD ON THE FIXING PLATE. STICK FIXING PLATE TO PORCELAIN, WAIT 72 HOURS.  
4. RE-ATTACH **P-GUARD** TO FIXING PLATE.
- FR** 1. LOCALISEZ LE BON EMPLACEMENT POUR LE **P-GUARD** . NETTOYEZ CONSCIENCIEUSEMENT LA ZONE EN QUESTION AVEC UN TAMPON D'ALCOOL.  
2. DÉTACHEZ LA PLAQUE DE FIXATION DU **P-GUARD** .  
3. RETIREZ LE PAPIER DU COUSSINET ADHÉSIF SUR LA PLAQUE DE FIXATION. COLLEZ LA PLAQUE DE FIXATION À LA PORCELAINE. ATTENDEZ 72 HEURES.  
4. RATTACHEZ LE **P-GUARD** À LA PLAQUE DE FIXATION.
- DE** 1. BESTIMMEN SIE DIE RICHTIGE POSITION FÜR LHR **P-GUARD** . REINIGEN SIE DIE STELLE GRÜNDLICH MIT DEM ALKOHOLGETRANKTEN TUCH.  
2. HALTER VOM **P-GUARD** ABNEHMEN.  
3. SCHUTZPAPIER VOM HALTER ABZIEHEN. HALTER AM PORZELLAN FESTKLEBEN. WARTEZEIT 72 STUNDEN.  
4. DAS **P-GUARD** WIEDER AM HALTER ANBRINGEN.
- DK** 1. FIND DEN ØNSKEDE POSITION FOR **P-GUARD** . RENGØR OMRÅDET GRUNDIGT MED SPRITSERVET.  
2. FJERN FASTGØRELSESPADEN FRA **P-GUARD** .  
3. FJERN PAPIR FRA KLÆBEPUDEN PÅ FIKSERINGSPLADEN. STICK FASTGØRELSESPLEDE TIL PORCELÆN, VENT 72 TIMER.  
4. SÆT **P-GUARD** PÅ MONTERINGSPLADEN IGEN.
- SV** 1. HITTA ÖNSKAD POSITION FÖR P-GUARD. RENGÖRA OMRÅDET NOGGRANT MED ALKOHOLSERVET.  
2. LOSSA FÄSTPLATTEN FRÅN **P-GUARD** .  
3. TA BORT SKYDDSPAPPRET FRÅN DEN HÅFTANDE PLATTAN PÅ MONTERINGSPLATTAN. FÄST FÄSTPLATTA PÅ PORSLIN, ET VÄNTA 72 TIMMAR.  
4. FÄST **P-GUARD** PÅ FÄSTPLATTEN.



- EN** **DO NOT ATTEMPT TO SCREW OR DRILL INTO PORCELAIN.**
- FR** **N'ESSAYEZ PAS DE VISSER DANS LA PORCELAINE NI D'UTILISER DE PERCEUSE.**
- DE** **IN PORZELLAN DARF NICHT GESCHRAUBT ODERGEBOHRT WERDEN.**
- DK** **FORSØG IKKE AT SKRUE ELLER BORE I PORCELÆN.**
- SV** **FÖRSÖK INTE SKRIVA ELLER BORRA I PORSLINET.**

**FIXING TO SERENITY RAISED TOILET SEAT  
FIXATION DE SERENITY SIÈGE DE TOILETTE SURÉLEVÉ  
BEFESTIGUNG SERENITY TOILETTENSITZERHÖHUNG  
FASTGØRELSE TIL SERENITY HÆVET TOILETSÆDE FÖR ATT  
FÄSTA PÅ SERENITY TOAFÖRHÖJNINGSSITSAR**



**FIXING TO OTHER RAISED TOILET SEATS  
FIXATION SUR LES AUTRES SIÈGES DE TOILETTE SURÉLEVÉ  
BEFESTIGUNG AN ANDERE TOILETTENSITZERHÖHUNGEN  
FASTGØRELSE TIL ANDRE OPHÆVEDE TOILETSÆDE  
FÖR ATT FÄSTA PÅ ANDRA TOAFÖRHÖJNINGSSITSAR**



- EN** 1. STICK FIXING PLATE TO RAISED TOILET SEAT.  
2. SECURE WITH 2 OR 4 SCREWS AS DESIRED. PUSH SCREWS THROUGH BLANKED OFF HOLES.  
3. RE-ATTACH **P-GUARD** TO FIXING PLATE.
- FR** 1. CALLEZ LA PLAQUE DE FIXATION AU SIÈGE DES TOILETTES LÈVE.  
2. SOLIDIFEZ AU MOYEN DE 2 OU 4 VIS SUIVANT LES BESOINS ENFONCEZ LES VIS DANS LES TROUS PRÉVUS À CET EFFET.  
3. RATTACHEZ LE **P-GUARD** À LA PLAQUE DE FIXATION.
- DE** 1. HALTER AM ERHÖHTEN TOILETTENSITZ FESTKLEBEN.  
2. NACH WUNSCH MIT 2 ODER 4 SCHRAUBEN BEFESTIGEN. SCHRAUBEN DURCH DIE ANGEDEUTETEN LÖCHER SCHIEBEN.  
3. DAS **P-GUARD** WIEDER AM HALTER ANBRINGEN.
- DK** 1. STICK FASTGØRELSESPLEDE TIL HÆVET TOILETSÆDE.  
2. FASTGØR MED 2 ELLER 4 SKRUE EFTER ØNSKE. SKUB SKRUE RNE GENNEM DE BLANKE HULLER.  
3. SÆT **P-GUARD** PÅ MONTERINGSPLADEN IGEN.
- SV** 1. SÄTT FÄSTPLATTAN TILL RÄTT HÖJD SITSEN  
2. FIXERA MED 2 ELLER 4 SKRUVAR EFTER BEHOV. SKRIVA GENOM AVBLANKADE HÅL.  
3. FÄST **P-GUARD** PÅ FIXERINGSPLATTAN.